32005L0074

L 282/9 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ* 26.10.2005

ДИРЕКТИВА 2005/74/ЕО НА КОМИСИЯТА

от 25 октомври 2005 година

за изменение на Директива 90/642/ЕИО на Съвета по отношение на максимално допустимите граници на остатъчни вещества от етофумезат, ламбда-цихалотрин, метомил, пиметрозин и тиабендазол, които са определени в нея

(текст от значение за ЕИП)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/642/ЕИО на Съвета от 27 ноември 1990 г. относно определянето на максимални количества на остатъци от пестициди във и върху някои продукти от растителен произход, включително плодове и зеленчуци ([1]), и по-специално член 7 от нея,

като взе предвид Директива 91/414/ЕИО на Съвета от 15 юли 1991 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита ([2]), и по-специално член 4, параграф 1, буква е) от нея,

като има предвид, че:

(1) В съответствие с Директива 91/414/ЕИО разрешенията за продукти за растителна защита, предназначени за използване върху специфични култури, са отговорност на държавите-членки. Изисква се тези разрешения да се основават на оценката на въздействията върху здравето на хората и здравето на животните, както и на влиянието върху околната среда. Елементите, които трябва да се вземат под внимание при тези оценки, включват облъчването на оператора и случайни лица и влиянието върху земната, водната и въздушната среда, както и влиянието върху хората и животните чрез постъпването с храната на остатъчни вещества върху третираните култури.

(2) Максимално допустимите граници на остатъчни вещества (МДГОВ) отразяват използването на минимални количества пестициди с цел постигане на ефективна защита на растенията, прилагани по такъв начин, че количеството остатъчно вещество да е възможно най-малко и токсикологично допустимо, по-специално от гледна точка на очаквания прием с храната.

(3) МДГОВ за пестициди следва да бъдат постоянно преразглеждани. Те могат да бъдат променяни, така че да се отчитат нови употреби, нова информация и данни.

(4) МДГОВ се фиксират на долната граница на аналитично определяне, в случаите когато разрешените употреби на продукти за растителна защита не водят до нива на остатъци от пестициди, които могат да бъдат открити във или върху хранителен продукт, или когато няма разрешени употреби, или когато употреби, които са разрешени от държавите-членки, не са подкрепени с необходимите данни, или пък когато употребите в трети страни, водещи до остатъчни вещества във или върху хранителни продукти, които могат да бъдат пуснати в обращение на пазара на Общността, не са подкрепени с тази необходима информация.

(5) Информация за нови или променени употреби на някои пестициди, които се включват в приложното поле на Директива 90/642/ЕИО, е съобщена на Комисията. Тя се отнася за етофумезат, ламбда-цихалотрин, метомил, пиметрозин и тиабендазол.

В случай на ламбда-цихалотрин, метомил и пиметрозин, за които съществува остра референтна доза (ОРД), еднократното облъчване на консуматорите чрез всеки един от хранителните продукти, който може да съдържа остатъчни вещества от тези пестициди, е оценено и изчислено в съответствие с процедурите и практиките, които се прилагат понастоящем в Европейската общност, като се отчитат указанията, публикувани от Световната здравна организация. Становищата на Научния комитет по растенията, по-специално консултациите и препоръките относно защитата на потребителите на хранителни продукти, третирани с пестициди, са взети под внимание. Оценката на приема на ламбда-цихалотрин, метомил и пиметрозин показва, че с определяне на съответните МДГОВ няма да бъде превишавана ОРД. В случая на етофумезат и тиабендазол оценката на наличната информация показа, че не се изисква ОРД и следователно не е необходима краткосрочна оценка.

(6) Затова е целесъобразно да се определят нови максимални граници на остатъчни вещества от тези пестициди.

(7) В светлината на технологическите разработки и научни изследвания може да е целесъобразно да се определят специфични МДГОВ за продукти, които са сравнително нови в Общността като например „папая“ и „касава“. Следователно списъкът с примери в рамките на групите, посочени в приложение I към Директива 90/642/ЕИО, следва да бъде изменен съобразно това.

([1]) ОВ L 350, 14.12.1990 г., стр. 71. Директива, последно изменена с Директива 2005/48/ЕО на Комисията (ОВ L 219, 24.8.2005 г., стр. 9).

([2]) ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 396/2005 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 70, 16.3.2005 г., стр. 1).

(8) Определянето или промяната на общностно равнище на временните МДГОВ не възпрепятства държавите-членки от установяване на временни МДГОВ за етофумезат в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО и приложение VI към нея. Счита се, че период от четири години е достатъчен, за да се позволят допълнителни употреби на споменатите активни вещества. Тогава временните МДГОВ следва да станат окончателни.

(9) Мерките, предвидени в настоящата директива, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

В приложение I към Директива 90/642/ЕИО, под категория 1, vi) „РАЗНИ“ за плодове между позициите „Маслини“ и „Пасионфрут“ се добавя позицията „Папая“. Позицията „Касава“ се добавя в приложение I към Директива 90/642/ЕИО под категория 2, i) „КОРЕНОПЛОДНИ И КЛУБЕНОПРОДНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ“ между позициите „Моркови“ и „Целина с едри глави“.

Член 2

Директива 90/642/ЕИО се изменя, както следва:

1. В приложение II максималните граници на пестицидни остатъци от етофумезат, ламбда-цихалотрин, метомил, пиметрозин и тиабендазол се заменят с дадените в приложение I към настоящата директива.

2. В приложение II максималните граници на пестицидни остатъци от етофумезат се добавят, както е определено в приложение II към настоящата директива.

Член 3

1. Държавите-членки приемат и публикуват не по-късно от 26 април 2006 г. законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива. Те незабавно съобщават на Комисията текста на разпоредбите, както и таблица на съответствието между разпоредбите на настоящата директива и приетите национални разпоредби.

Те прилагат тези разпоредби от 27 април 2006 година.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на основните разпоредби от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 4

Настоящата директива влиза сила на 20-ия ден след датата на публикуването ѝ в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 5

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 25 октомври 2005 година.

За Комисията

Markos KYPRIANOU

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I (1)

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Пиметрозин	Ламбда-цихалотрин	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)	Метомил/Тиодикарб (сбор, изразен като метомил)	Тиабендазол
1. **Плодове, пресни, сушени или несготвени, консервирани чрез замразяване, без съдържание на добавена захар; ядки**			0,05 (*) (a)		
i) ЦИТРУСОВИ ПЛОДОВЕ	0,3 (a)				5
Грейпфрут		0,1		0,5	
Лимони		0,2		1	
Зелени лимони		0,2		1	
Мандарини (включително клементини и други цитрусови хибриди)		0,2		1	
Портокали		0,1		0,5	
Помело (вид цитрусови плодове, подобни на грейпфрут)		0,1		0,5	
Други		0,02 (*)		0,05 (*)	
ii) ЧЕРУПКОВИ ПЛОДОВЕ (без черупките им или обелени)	0,02 (*) (a)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)
Бадеми					
Бразилски орехи					
Кашу					
Кестени					
Кокосови орехи					
Лешници					
Макадамия					
Пеканови орехи					
Орехи от пиния					
Шам фъстък					
Орехи					
Други					
iii) СЕМКОВИ ПЛОДОВЕ	0,02 (*) (a)	0,1		0,2	
Ябълки					5
Круши					5
Дюли					
Други					0,05 (*)

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(a) Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.

(1) За улеснение на читателя променените стойности на МГДОВ са подчертани.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Пиметрозин	Ламбда-цихалотрин	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)	Метомил/Тиодикарб (сбор, изразен като метомил)	Тиабендазол
iv) КОСТИЛКОВИ ПЛОДОВЕ					0,05 (*)
Кайсии	0,05 (a)	0,2		0,2	
Череши				0,1	
Праскови (включително нектарини и подобни хибриди)	0,05 (a)	0,2		0,2	
Сливи				0,5	
Други	0,02 (*) (a)	0,1		0,05 (*)	
v) СЕМКОВИ И ДРЕБНИ ПЛОДОВЕ	0,02 (*) (a)				0,05 (*)
а) Десертно и винено грозде		0,2			
Десертно грозде				0,05 (*)	
Винено грозде				1	
б) Ягоди (с изключение на диви)		0,5		0,05 (*)	
в) Ягодоплодни храсти (с изключение на диви)		0,02 (*)		0,05 (*)	
Къпини					
Вид едри къпини (подобни на къпини и малини)					
Кръстоска на малина и къпина					
Малини					
Други					
г) Други дребни и безкостилкови плодове (с изключение на диви)				0,05 (*)	
Боровинки от вида *Vaccinium myrtillus*					
Червена боровинка от вида *Vacciniumoxycoccus*					
Стафиди (червени, черни и бели)		0,1			
Цариградско грозде		0,1			
Други		0,02 (*)			
д) Диви дребни безкостилкови плодове и диви плодове		0,2		0,05 (*)	
vi) РАЗНИ	0,02 (*) (a)	0,02 (*)		0,05 (*)	
Авокадо					15
Банани					5
Фурми					
Смокини					
Киви					

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(a) Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Пиметрозин	Ламбда-цихалотрин	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)	Метомил/Тиодикарб (сбор, изразен като метомил)	Тиабендазол
Кумкват (вид цитрусов плод)					
Личи					
Манго					5
Маслини					
Папая					10
Пасионфрут					
Ананаси					
Нар					
Други					0,05 (*)
2. Зеленчуци, пресни или несготвени, замразени или изсушени					
i) КЛУБЕНОПЛОДНИ И КОРЕНОПЛОДНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	0,02 (*) (a)				
Салатно цвекло			0,1 (a)		
Моркови					
Касава					15
Целина с едри глави		0,1			
Хрян					
Йерусалимски артишок					
Пащърнак					
Магданоз					
Репички		0,1		0,5	
Козя брада					
Сладки картофи					15
Кръмно цвекло					
Ряпа					
Гулия					15
Други		0,02 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*)
ii) ЛУКОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ	0,02 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*)
Чесън					
Кромид лук					
Вид дребен лук					
Зелен лук		0,05			
Други		0,02 (*)			

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(a) Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Пиметрозин	Ламбда-цихалотрин	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)	Метомил/Тиодикарб (сбор, изразен като метомил)	Тиабендазол
iii) ЗЕЛЕНЧУЦИ, ОТГЛЕЖДАНИ ЗА ТЕХНИТЕ ПЛОДОВЕ			0,05 (*) ([a])		0,05 (*)
а) Семейство *Solanacea*					
Домати	0,5 ([a])	0,1		0,5	
Чушки	1 ([a])	0,1		0,2	
Патладжани	0,5 ([a])	0,5		0,5	
Други	0,02 (*) ([a])	0,02 (*)		0,05 (*)	
б) Тиквени растения — с ядивни кори	0,5 ([a])	0,1		0,05 (*)	
Краставици					
Корнишони					
Тиквички					
Други					
в) Тиквени растения — с неядивни кори	0,2 ([a])	0,05		0,05 (*)	
Пъпеши					
Бели тикви					
Дини					
Други					
г) Сладка царевица	0,02 (*) ([a])	0,05		0,05 (*)	
iv) ЗЕЛЕНЧУЦИ ОТ РОД ЗЕЛЕ (*BRASSICA*)			0,05 (*) ([a])		
а) Зеле, цветно	0,02 (*) ([a])	0,1			
Броколи				0,2	5
Цветно зеле (карфиол)					
Други				0,05 (*)	0,05 (*)
б) Зеле, главесто				0,05 (*)	0,05 (*)
Брюкселско зеле		0,05			
Главесто зеле	0,05 ([a])	0,2			
Други	0,02 (*) ([a])	0,02 (*)			
в) Зеле, листно		1		0,05 (*)	0,05 (*)
Китайско зеле					
Къдраво зеле	0,1 ([a])				
Други	0,02 (*) ([a])				
г) Алабаш	0,02 (*) ([a])	0,02 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

([a]) Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Пиметрозин	Ламбда-цихалотрин	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)	Метомил/Тиодикарб (сбор, изразен като метомил)	Тиабендазол
v) ЛИСТНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ И ПРЕСНИ ПОДПРАВКИ					0,05 (*)
а) Салати и други подобни	1 (a)	1	0,05 (*) (a)		
Градински кресон					
Полска (кълнова) салата					
Маруля				2	
Широколистна ендивия					
Други				0,05 (*)	
б) Спаначни и други подобни	0,02 (*) (a)	0,5	0,05 (*) (a)	2	
Спанак					
Цвекло с големи ядливи листа					
Други					
в) Кресон	0,02 (*) (a)	0,02 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	
г) Цикория-витлуф	0,02 (*) (a)	0,02 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	
д) Подправки	1 (a)	1	1 (a)	2	
Кервел					
Пресен салатен лук *Chives*					
Магданоз					
Листа от целина					
Други					
vi) БОБОВИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)	0,02 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*)
Фасул (със шушулки)		0,2			
Фасул (без шушулки)		0,02 (*)			
Грах (със шушулки)		0,2			
Грах (без шушулки)		0,2			
Други		0,02 (*)			
vii) ЛИСТНОСТЕБЛЕНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ (пресни)	0,02 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*)
Аспержи					
Кардун (вид артишок)					
Целина		0,3			
Копър					
Артишок на глави					
Праз лук		0,3			
Ревен					
Други		0,02 (*)			

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(a) Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.

Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Пиметрозин	Ламбда-цихалотрин	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)	Метомил/Тиодикарб (сбор, изразен като метомил)	Тиабендазол
viii) ГЪБИ	0,02 (*) (a)		0,05 (*) (a)	0,05 (*)	
а) Култивирани гъби		0,02 (*)			10
б) Диви гъби		0,5			0,05 (*)
3. **Бобови растения (варива)**	0,02 (*) (a)	0,02 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	0,05 (*)
Фасул					
Леща					
Грах					
Други					
4. **Маслодайни семена**		0,02 (*)	0,1 (*) (a)		0,05 (*)
Ленено семе					
Фъстъци				0,1	
Макови семена					
Сусамови семена					
Слънчогледово семе					
Рапично семе					
Семена от соя				0,1	
Синапено семе					
Памучно семе	0,05 (a)			0,1	
Други	0,02 (*) (a)			0,05 (*)	
5. **Картофи**	0,02 (*) (a)	0,02 (*)	0,05 (*) (a)	0,05 (*)	
Ранни картофи					0,05 (*)
Картофи, предназначени за производство на нишесте					15
6. **Чай (листа и стъбла, изсушен, с ферментация или по друг начин, от листата на *Camellia sinensis*)**	0,1 (*) (a)	1	0,1 (*) (a)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. **Хмел (изсушен), включително шишарки от хмел и неконцентриран прах от хмел**	5 (a)	10	0,1 (*) (a)	10	0,1 (*)

(*) Показва долната граница на аналитично определяне.

(a) Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Остатъци от пестициди и максимални граници (в mg/kg)	
Групи продукти и примери за отделни продукти, за които се прилагат МДГОВ	Етофумезат (сбор от етофумезат и метаболита 2,3-дихидро-3,3-диметил-2-оксо-бензофуран-5-ил метан сулфонат, изразено като етофумезат)
8. **Подправки**	0,5 [a]
Семена от кимион	
Семена от хвойна	
Индийско орехче	
Пипер, черен и бял	
Ванилия (шушулки)	
Други	

[a] Показва, че максимално допустимата граница на остатъчно вещество е временно установена в съответствие с член 4, параграф 1, буква е) от Директива 91/414/ЕИО.